

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 25 mai 1966, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "fixant la limite assignée à l'émission de monnaies divisionnaires", a donné le 27 mai 1966 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 25e mei 1966 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende vaststelling van de grens toegewezen aan de uitgifte van deelmunt", heeft de 27e mei 1966 het volgend advies gegeven:

L'article 1er de la loi du 12 juin 1930 que le projet tend à modifier implicitement présente des imperfections de rédaction.

L'alinéa 1er se réfère à l'arrêté royal du 26 octobre 1926 en ce qui concerne l'émission des monnaies divisionnaires, ce qui semble confirmer l'attribution de pouvoirs donnés par cet arrêté au Ministre des Finances pour la détermination de la valeur et du titre de ces monnaies.

L'alinéa 2 du même article 1er sous-entend que des coupures sous forme de billets peuvent être émises dans la limite autorisée pour les monnaies divisionnaires, mais ici c'est le Gouvernement qui détermine la nature et la forme des coupures. Il serait plus logique d'attribuer à une même autorité, c'est-à-dire au Roi, chef du pouvoir exécutif, le pouvoir de déterminer la nature, la forme, la valeur et le titre des monnaies divisionnaires métalliques ainsi que la forme et le type des billets de trésorerie.

En conséquence, le Conseil d'Etat propose pour l'article 1er le texte suivant :

"Article 1er.-

L'article 1er de la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire est remplacé par la disposition suivante :

Article 1er. Il peut être émis par le Trésor des monnaies divisionnaires métalliques et des billets pour un montant maximum de neuf milliards de francs.

Dans cette limite, le Roi détermine les quantités de chaque catégorie de pièces et de billets.

Le Roi fixe la composition de l'alliage, le poids, le diamètre, le type et la valeur faciale des monnaies métalliques, ainsi que la forme, le type et la valeur des billets".

+

+ +

En outre, il conviendrait de compléter la loi de 1930 pour faire apparaître que la limite d'émission permise ne s'applique pas aux monnaies d'appoint pour lesquelles, selon l'exposé des motifs, il n'existe pas de limite.

Le projet devrait contenir un article 2 rédigé comme suit :

"Article 2.-

L'article 11 de la même loi est complété par la disposition suivante :

"Le montant des monnaies d'appoint n'entre pas en ligne de compte dans le volume global de l'émission déterminé par l'article 1er".

+

+ +

La nouvelle rédaction proposée pour l'article 1er permet d'abroger expressément l'arrêté royal du 26 octobre 1926.

.../...

En conséquence, l'article abrogatoire serait rédigé comme suit :

"Article 3.-

Sont abrogés :

- 1° l'arrêté royal du 26 octobre 1926 relatif à l'émission par l'Etat de monnaies divisionnaires destinée à remplacer les petites coupures mises en circulation par la Banque nationale de Belgique;
 - 2° la loi du 27 juillet 1953 fixant la limite assignée à l'émission de monnaies divisionnaires".
-

Artikel 1 van de wet van 12 juni 1930 hetwelk het ontwerp stilzwijgend wil wijzigen, vertoont een aantal onvolkomenheden in de redactie.

Het eerste lid verwijst naar het koninklijk besluit van 26 oktober 1926 wat de uitgifte van deelmunten betreft, hetgeen een bevestiging lijkt te zijn van de bevoegdheid welke dat besluit aan de Minister van Financiën verleent voor het vaststellen van de waarde en het gehalte van die munten.

In het tweede lid van hetzelfde artikel 1 is mede verstaan dat coupures in de vorm van biljetten mogen worden uitgegeven binnen de grens toegestaan voor de deelmunten, maar hier is het de Regering die de aard en de vorm van de coupures vaststelt. Het zou logischer zijn eenzelfde overheid, namelijk de Koning, als hoofd van de uitvoerende macht, te machtigen tot het vaststellen zowel van de aard, de vorm, de waarde en het gehalte van de metalen deelmunten als van de vorm en het type van de schatkistbiljetten.

Derhalve wordt voorgesteld artikel 1 als volgt te lezen :

"Artikel 1.-

Artikel 1 van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 1.- De Schatkist kan metalen deelmunten en biljetten uitgeven voor een bedrag van ten hoogste negen miljard frank.

.../...

Binnen die grens bepaalt de Koning de hoeveelheid van elke categorie van stukken en biljetten.

De Koning bepaalt de samenstelling van de legering, het gewicht, de diameter, het type en de nominale waarde van de metalen munten, alsook de vorm, het type en de waarde van de biljetten".

+
+ +

Bovendien zou de wet van 1930 moeten worden aangevuld om te doen uitkomen dat de toegestane uitgiftegrens niet van toepassing is op de pasmunt waarvoor er, volgens de memorie van toelichting, geen grens bestaat.

Het ontwerp zou een artikel 2 moeten bevatten, als volgt :

"Artikel 2.-

Artikel 11 van dezelfde wet wordt met de volgende bepaling aangevuld :

"Het bedrag van de pasmunt wordt niet meegeteld in het bij artikel 1 bepaalde totale volume van de uitgifte".

.../...

De voor artikel 1 voorgestelde nieuwe lezing maakt het mogelijk, het koninklijk besluit van 26 oktober 1926 uitdrukkelijk op te heffen.

De opheffingsbepaling moet dan als volgt worden gelezen :

"Artikel 3.-

Opgeheven worden :

- 1° het koninklijk besluit van 26 oktober 1926 betreffende de uitgifte door de Staat van pasmunt ter vervanging van de door de Nationale Bank in omloop gebrachte kleine biljetten ;
- 2° de wet van 27 juli 1953 houdende vaststelling van de grens toegewezen aan de uitgifte van deelmunt".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : G. HOLOYE,
M. Heren :

conseiller d'Etat,
staatsraad,

président
voorzitter

G. VAN BUNNEN,
J. MASQUELIN,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

G. DE LEUZE,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. DE LEUZE.

(s) G. HOLOYE.